

DECYZJA KOMISJI

z dnia 24 kwietnia 2008 r.

zmieniająca załącznik I do decyzji 2004/438/WE w odniesieniu do mleka surowego i produktów na bazie mleka surowego z Australii, mleka i produktów na bazie mleka z Serbii i aktualizująca znajdujący się w tym załączniku zapis dotyczący Szwajcarii

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 1587)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/338/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą przepisy sanitarne regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 1 i 4,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽²⁾, w szczególności jego art. 11 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzja Komisji 2004/438/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiająca warunki zdrowotne zwierząt i warunki zdrowia publicznego oraz świadectwa weterynaryjne przy wprowadzaniu do Wspólnoty mleka poddanego obróbce cieplnej, produktów na bazie mleka oraz mleka surowego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽³⁾ zawiera w załączniku I do tej decyzji wykaz państw trzecich, z których, pod pewnymi warunkami, dozwolony jest przywóz mleka surowego i produktów na bazie mleka surowego. Ponadto przesyłki mleka i produktów na bazie mleka, które są zgodne z wymogami dotyczącymi zdrowia zwierząt określonymi w tej decyzji, mogą być przewożone przez terytorium Wspólnoty do państw trzecich.

(2) Wśród państw trzecich, z których dozwolony jest przywóz do wspólnoty mleka i produktów mlecznych, znajduje się Australia. Przywóz mleka i produktów mlecznych z Australii ogranicza się do produktów poddanych procesowi pasteryzacji lub sterylizacji. Australia wystąpiła również o zezwolenie na wywóz również mleka surowego i produktów na bazie mleka surowego przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

(3) Metody obróbki przewidziane w decyzji 2004/438/WE są stosowane w odniesieniu do mleka i produktów mlecznych w celu ochrony statusu zdrowotnego zwierząt we Wspólnocie. W związku ze stanem zdrowia zwierząt we Australii, a w szczególności z faktem, że kraj ten od 1872 r., kiedy po raz ostatni stwierdzono ognisko pryszczycy, uznaje się za wolny od tej choroby, należy zezwolić na przywóz z tego państwa trzeciego takich produktów, ponieważ nie stanowią one ryzyka dla zdrowia zwierząt.

(4) W związku z powyższym zapis dotyczący Australii, odnoszący się do mleka surowego i produktów na bazie mleka surowego, znajdujący się w kolumnie A załącznika I do decyzji 2004/438/WE powinien zostać odpowiednio zmieniony.

(5) Serbia zwróciła się o jej uwzględnienie w wykazie państw trzecich, z których dozwolony jest przywóz do Wspólnoty mleka poddanego obróbce cieplnej i takich produktów na bazie mleka, przeznaczonych do spożycia przez ludzi, co umożliwiłoby przewożenie takich produktów, przeznaczonych dla państw trzecich, przez terytorium Wspólnoty.

(6) Komisja prowadzi ogólne kontrole stanu zdrowia zwierząt w Serbii, ostatnio w czerwcu 2007 r., z których wynika, że właściwe organy mogą zagwarantować, że stan zdrowia zwierząt w tym kraju można uznać za zadowalający.

(7) W związku z tym, jeśli chodzi o aspekty związane ze zdrowiem zwierząt, poddane obróbce cieplnej mleko i produkty na bazie mleka z wymienionego państwa trzeciego powinny być dozwolone.

(8) Zanim zakłady z tego kraju zostaną upoważnione do wywozu do Wspólnoty, konieczne będzie przeprowadzenie w tym kraju jeszcze jednej kontroli wszelkich aspektów związanych ze zdrowiem publicznym, jednak nim to nastąpi należy umożliwić tranzyt takich produktów.

(9) W kolumnach B i C wykazu w załączniku I należy zatem dodać wpisy dotyczące Serbii, odnoszące się do mleka poddanego obróbce cieplnej i takich produktów na bazie mleka przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

⁽¹⁾ Dz.U. L 18 z 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 206. Sprostowanie w Dz.U. L 226 z 25.6.2004, s. 83. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Dz.U. L 154 z 30.4.2004, s. 72. Decyzja ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1792/2006 (Dz.U. L 362 z 20.12.2006, s. 1).

(10) Ponadto należy zaktualizować znajdujący się w tym załączniku przypis dotyczący Szwajcarii poprzez umieszczenie w nim odesłania do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 maja 2008 r.

(11) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do decyzji 2004/438/WE.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

(12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 kwietnia 2008 r.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik I do decyzji 2004/438/WE zastępuje się tekstem załącznika do niniejszej decyzji.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

»+«: państwo zatwierdzone

»0«: państwo niezatwierdzone

Kod ISO państwa trzeciego	Państwo trzecie	Kolumna A	Kolumna B	Kolumna C
AD	Andora	+	+	+
AL	Albania	0	0	+
AN	Antyle Holenderskie	0	0	+
AR	Argentyna	0	0	+
AU	Australia	+	+	+
BR	Brazylia	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Białoruś	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
BA	Bośnia i Hercegowina	0	0	+
CA	Kanada	+	+	+
CH	Szwajcaria (*)	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	Chiny	0	0	+
CO	Kolumbia	0	0	+
CR	Kostaryka	0	0	+
CU	Kuba	0	0	+
DZ	Algieria	0	0	+
ET	Etiopia	0	0	+
GL	Grenlandia	0	+	+
GT	Gwatemala	0	0	+
HK	Hong Kong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
HR	Chorwacja	0	+	+
IL	Izrael	0	0	+
IN	Indie	0	0	+
IS	Islandia	+	+	+
KE	Kenia	0	0	+
MA	Maroko	0	0	+
MG	Madagaskar	0	0	+
MK (**)	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	0	+	+
MR	Mauretania	0	0	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Meksyk	0	0	+
NA	Namibia	0	0	+

Kod ISO państwa trzeciego	Państwo trzecie	Kolumna A	Kolumna B	Kolumna C
NI	Nikaragua	0	0	+
NZ	Nowa Zelandia	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PY	Paragwaj	0	0	+
RS	Serbia (***)	0	+	+
RU	Rosja	0	0	+
SG	Singapur	0	0	+
SV	Salwador	0	0	+
SZ	Suazi	0	0	+
TH	Tajlandia	0	0	+
TN	Tunezja	0	0	+
TR	Turcja	0	0	+
UA	Ukraina	0	0	+
US	Stany Zjednoczone	+	+	+
UY	Stany Zjednoczone	0	0	+
ZA	Republika Południowej Afryki	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(*) Świadczenia zgodne z Umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską (wraz z późniejszymi zmianami) dotyczącą handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132).

(**) Kod tymczasowy, który nie ma rozstrzygającego wpływu na ostateczną nazwę tego państwa; nazwa ta zostanie ustalona w wyniku prowadzonych obecnie w ONZ negocjacji w tej sprawie.

(***) Z wyjątkiem Kosowa, określonego zgodnie z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.